

APPENDICE II.

TABLETTES CONTENANT DES LISTES DES ROIS DE
BABYLONE.

(Voir p. 493).

On a découvert quelques tablettes cunéiformes énumérant le nom des rois de Babylone et des villes voisines. Elles sont précieuses pour la chronologie et nous les donnons ici à ce titre.

I

PREMIÈRE TABLETTE ROYALE.

Elle a été trouvée au milieu des inscriptions que M. Hormuzd Rassam avait rapportées de Babylone à Londres et publiée en partie par M. Pinches dans les *Proceedings of the Society of Biblical Archæology*, 7 décembre 1880¹. Elle donne le nom des rois de deux dynasties primitives. Quoiqu'elle ne soit pas cuite, elle nous est parvenue entière; elle paraît être l'œuvre d'un écolier qui a écrit, sur les deux côtés, les listes qu'il voulait sans doute apprendre par cœur et qu'il copiait dans une collection plus considérable.

RECTO.

1. Sumu-abi, roi : 45 ans.
2. Sumu-la-ilu, son fils : 35 ans.
3. Zabû, son fils : 14 ans.

¹ Voir *Proceedings*, t. II, p. 20-22.

4. Abil-Sin, son fils : 18 ans.
 5. Sin-muballit, son fils : 30 ans.
 6. Hammu-rabi, son fils : 55 ans.
 7. Samsu-iluna, son fils : 35 ans.
 8. Ebisum, son fils : 25 ans.
 9. Ammi-satana, son fils : 25 ans.
 10. Ammi-sadugga, son fils : 21 ans.
 11. Samšu-satana (?), son fils : 31 ans.
-
12. Onze rois de la dynastie de Babylone.

VERSO.

1. [Dynastie de] Uru-azagga¹. Anman, roi.
2. Ki-[an]-nibi.
3. Damqi-ili-su.
4. Is-ki-pal.
5. Sussi.
6. Gul-ki-sar.
7. Kirgal-dara-mas, son fils.
8. A-dara-kalama, son fils.
9. A-kur-du-ana.
10. Melam-kur-kur-ra.
11. Ea-ga[mil].
12. On[ze] rois de la dynastie d'Uru-azagga².

II

SECONDE TABLETTE ROYALE.

Elle a été aussi écrite sur de l'argile non cuite et contient une liste de rois de Babylone, rangés par dynasties, depuis la première qui régna dans cette ville jusqu'à la dernière qui disparut avec la conquête perse. M. Th. Pinches l'a publiée pour

¹ Uru-azagga, localité voisine de Tell-Loh. D'autres lisent Šišku.

² *Records of the past*, nouv. série, t. 1, p. 13-14.

la première fois dans les *Proceedings of the Society of Biblical Archaeology*, 6 mai 1884¹. Elle ne nous est pas parvenue entière. La durée de chaque règne y est indiquée, ainsi que celle de chaque dynastie. Quelques noms royaux sont écrits en abrégé, spécialement pour la seconde dynastie.

Colonne I. Les onze premières lignes sont perdues.

12. Onze rois [de la dynastie de Babylone] pendant [294 ans].
 13. Anma[ilu] pendant [5]4 [ans].
 14. Ki-an [nibi] pendant 55.
 15. Damqi-ili[su] pendant 46.
 16. Is-ki-[pal] pendant 15.
 17. Sussi-ah, pendant 27.
 18. Gul-ki-[sar], pendant 55.
 19. Kirgal-[daramas (?)], fils du susnommé, pendant 50.
 20. A(?)-dara-[kalama], fils du susnommé, pendant 28.
 21. A(?)-kur-ul-[anna] pendant 26.
 22. Melamma-[kur-kur-ra] pendant 6.
 23. Ea(?)-ga[mil?] pendant 9.
-
24. Pendant 368 [ans] les onze rois de la dynastie d'Uru-azagga.
25. Kandis pendant 16.
 26. Agum-si[pak], son fils, pendant 22.
 27. Guya-si[pak] pendant 22.
 28. Ussi, son fils, pendant 8.
 29. Adu-medas pendant.....
 30. Tazzi-gurumas (?) pendant.....
 31. [Agum-kak-rimi (?) pendant.....]

La ligne suivante de cette colonne I et les treize premières lignes de la colonne II sont perdues.

Colonne II.

- 14..... pendant 22.
- 15..... pendant 26.
- 16..... pendant 17.

¹ Voir *Proceedings*, t. vi, p. 193-198.

17. Kara.... pendant 2.
 18. Gis-am-mé pendant 6.
 19. Saga-sal[tiyas] pendant 13.
 20. Kasbat (?), son fils, pendant 8.
 21. Bil-nadin-sumi (?) pendant 1 an [et] 6 mois.
 22. Kara-urus (?) pendant 1 an [et] 6 mois.
 23. Ramman-nadin-sum pendant 6.
 24. Ramman-sum-uşur pendant 30.
 25. Meli-Sipak (?) pendant 15.
 26. Marduk-habal-iddin, son fils, pendant 13.
 27. Zamama-nadin-sum pendant 1.
 28. Bel-suma..... pendant 3.
-
29. Pendant 376 [ans] 9 mois les 36 rois [de la dynastie des Kas-sites].
-
30. Marduk... pendant 17.
- 31..... pendant 6.

La ligne suivante de cette colonne et les quatre premières de la suivante sont perdues.

Colonne III.

- 5..... pendant 22.
 6. Marduk-nadin... pendant 1 an et 6 mois.
 7. Marduk-kul[lat], pendant 13.
 8. Nabu-nadin... pendant 9.
-
9. Pendant 72 [ans] 6 mois les 11 rois de la dynastie d'Isin.
-
10. Simmas-si[pak] pendant 18.
11. Éa-mukin-[zir] pendant 5 mois.
12. Kassû-nadin-aĥi pendant 3.
-
13. Pendant 21 [ans] 3 mois les trois rois de la dynastie de la terre de la mer [le golfe Persique].
-
14. E-ulbar-sarkin-sum pendant 17.
15. Ninib-kudurri-[uşur] pendant 3.
16. Silanum (?) Sugamu[na] pendant 3 mois.
-
17. Pendant 20 [ans] 3 mois les 3 rois de la dynastie de Bit-[bazi].

18. An .. (Élamite) pendant 6.
-
- 19..... pendant 13.
 - 20..... pendant 3 mois 12 jours.

Les douze lignes suivantes de cette colonne et la première ligne de la colonne iv sont perdues.

Colonne IV.

2. Nabu-suma-yukin [fils de Dakuri] pendant...
 3. Nabu-[nasir (Nabonassar de Ptolémée)] pendant 14.
 4. Nabu-nadin-zir, son fils, pendant 2 (avant J.-C. 733).
 5. Nabu-sum-yukin, son fils, pendant 1 mois et 12 jours (731).
-
6. Les 31 [rois (?)] de la dynastie de Babylone.
-
7. Ukin-zir de la dynastie de Sasi, pendant 3 (731).
 8. Pulu [Pôros de Ptolémée] pendant 2. [Il est appelé Théglath-phalasar dans la Chronique babylonienne] (728).
 9. Ulula [Salmanasar dans la Chronique babylonienne], de la dynastie de Tinu pendant 5 (726).
 10. Marduk-abal-iddin [Mérodaachbaladan] de la dynastie de la contrée de la mer pendant 12 (724).
 11. Sar-ukin (Sargon) pendant 5 (709).
 12. Sin-aĥi-irba [Sennachérib] de la dynastie de Ĥabi le Grand pendant 2 (704).
 13. Marduk-zakir-sum, fils d'Ardu..., pendant 1 mois (702).
 14. Marduk-abal-iddin, guerrier de Ĥabi, pendant 6 mois (702).
 15. Bel-ibni de la dynastie de Babylone pendant 3 (702).
 16. Assur-nadin-sum de la dynastie de Ĥabi le Grand pendant 6 (699).
 17. Nergal-musesib pendant 1 (693).
 18. Musesib-Marduk de la dynastie de Babylone pendant 4 (692).
 19. Sin-aĥi-irba [Sennachérib] pendant 8 (688).
 20. Assur-aĥi-iddin [Asaraddon] pendant [12] (680).
 21. Samas-sum-ukin [Saosdukin] pendant [20].
 22. Kandal-[anu] (Kineladanos) pendant [22].

Le reste de la tablette manque¹.

¹ *Records of the past*, nouvelle série, t. 1, p. 13-19; *Keilinschrift-*

III.

CANON DE PTOLÉMÉE.

Les noms des derniers rois, à partir de Nabonassar, se retrouvent dans le canon de Ptolémée, qui complète la liste jusqu'à la fin de l'empire perse.

DURÉE du RÈGNE	AV. J.-C.	PTOLÉMÉE	AV. J.-C.	TABLETTE BABYLONIENNE	DURÉE du RÈGNE
14	747	Ναβονασσάρου ἔτη	?	Nabu-nasir	—
2	733	Ναδίου	733	Nabu-nadin-zir	2 ans.
—	—	. . . . .	—	Nabu-sum-ukin	1 mois
—	—	. . . . .	—	. . . . .	12 jours.
5	731	Χίνζηρος καὶ Πώρου	731	Ukin-zir	3 ans.
—	—	. . . . .	728	Pûlu	2 —
5	726	Ύουλαίου	726	Ulûlai	5 —
12	721	Μαρδοκεμπάδου	721	Marduk-abal-iddin	12 —
5	709	Ἀρκεάνου	709	Sar-ukin (Sargon)	5 —
2	704	Ἀεασίλευτα (ἔτη) πρωτ.	704	Sin ah-irba	2 —
—	—	. . . . .	—	Marduk-zakir-sum	1 mois
—	—	. . . . .	—	Ma duk-abal-iddin	6 mois
3	702	Βηλίβου	702	Bel-ibni	3 ans
6	699	Ἀπάρναδιου	699	Assûr-nâdin-sum	6 —
1	693	Ἡρίγεβάλου	693	Nergal-musezib	1 —
4	692	Μεσημισαρδάκου	692	Musezib-Marduk	4 —
8	688	Ἀεασίλευτα δεύτερ.	688	Sin-ah-irba	8 —
13	680	Ἀσαριδίου	680	Assur ah-iddin	»
20	667	Σαυδουχίνου	?	Samas-sum-(ukin)	»
22	647	Κινη(αδάνου)	?	Kandal-(anu)	»

liche Bibliothek, t. II, 1890, p. 286-289; Winckler, *Keilinschriftliches Textbuch zum Alten Testament*, 1892, p. 56-58; E. Schrader, *Die keilinschriftliche babylonische Königsliste*, dans les *Sitzungsberichte der Akademie der Wissenschaften zu Berlin*, 1887, p. 579-607.

DURÉE du RÈGNE	AV. J.-C.	PTOLÉMÉE	AV. J.-C.	TABLETTE BABYLONIENNE	DURÉE du RÈGNE
21	625	Ναβοπολασσάρου		[Nabu-aplu-usur ¹]	»
43	604	Ναβουκολασσάρου		[Nabu-kudurri-usur]	»
2	561	Ἰλλαρουδάμου		[Amil-Marduk]	»
4	559	Νηριασολασσάρου		[Nergal-sar-usur]	»
17	555	Ναβοναδίου		[Nabu-Na'id]	»
9	538	Κύρου		»	»
8	529	Καμβύσου		»	»
36	521	Δαρείου πρώτου		»	»
21	485	Ξέρξου		»	»
43	464	Ἀρταξέρξου πρώτου		»	»
17	421	Δαρείου δευτέρου		»	»
46	404	Ἀραξέρξου δευτέρου		»	»
21	358	Ἰαχίου		»	»
2	337	Ἀγώγου (Arsès)		»	»
4	335	Δαρείου τρίτου ²		»	»

¹ A partir de Nabopolassar, nous ajoutons les noms d'après d'autres monuments.

² George le Syncelle, *Chronograph.*, édit. de Bonn, 1829, t. I, p. 390-392; N. Halma, *Chronologie de Ptolémée, Table chronologique des règnes prolongée jusqu'à la prise de Constantinople par les Turcs*, in-4°, Paris, 1819, 2^e part., p. 3-4; H. Winckler, *Keilinschriftliches Textbuch zum alten Testament*, p. 68; E. Schrader, *Keilinschriftliche Bibliothek*, t. II, p. 290; Id., *Die keilinschriftliche babylonische Königsliste*, dans les *Sitzungsberichte der k. pr. Akademie der Wissenschaften zu Berlin*, 1887, p. 606-607; *Nachtrag* (sur le canon de Ptolémée d'après Élie de Nisibe), p. 947-951. Le canon d'Élie de Nisibe, en syriaque et en arabe, a substitué plusieurs noms tirés du livre de Daniel à ceux du canon de Ptolémée. Ainsi on y lit le nom de Balthasar, et le nom de « Darius premier » a été substitué à celui de Nabonide. Le canon donné par Al-Birûni est en tout semblable à celui d'Élie de Nisibe. Voir Ed. Sachau, *The Chronology of ancient nations, english Version of Albiruni*, in-4°, Londres, 1879, p. 101, 397. — Voir à la fin du t. IV, *Appendice*, la traduction de la Chronique babylonienne, qui complète et éclaircit sur plusieurs points la liste de la p. 569 et le Canon de Ptolémée.

FIN DU TOME PREMIER.